



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 November 2011
Russian
Original: English

Шестдесят шестая сессия

Пункт 156 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится подробная информация об окончательной ликвидации имущества Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, общая балансовая стоимость которого по состоянию на 1 июля 2009 года составляла 22 710 000 долл. США. Ликвидация имущества осуществлялась в соответствии с положением 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Сводные данные об окончательной ликвидации имущества Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (В тыс. долл. США)

Категория	Балансовая стоимость	В процентах
Категория I: передано на баланс других миссий или на временное хранение на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия	10 734,6	47,3
Категория II: ликвидировано в районе Миссии		
Передано Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Грузии	3 667,1	16,1
Продано	3 000,1	13,2
Категория III: списано/утрачено	5 308,2	23,4
Всего	22 710,0	100,0

Решение, которое необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложено в пункте 9 настоящего доклада.



I. Введение

1. Мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) был определен Советом Безопасности в его резолюции 858 (1993), расширен в его резолюции 937 (1994) и продлен до 15 июня 2009 года в его резолюции 1866 (2009). После этой даты мандат не продлевался.

2. В настоящем докладе содержится подробная информация об окончательной ликвидации имущества МООННГ по состоянию на 31 октября 2009 года, осуществленной в соответствии с положением 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

II. Классификация и ликвидация имущества Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

3. Процесс ликвидации имущества МООННГ осуществлялся согласно соответствующим принципам и политике, изложенным в финансовом положении 5.14:

а) оборудование в хорошем состоянии, которое соответствует установленным стандартам или считается совместимым с существующим оборудованием, передается другим операциям по поддержанию мира или в резерв для формирования комплектов для начального этапа для использования будущими миссиями;

б) оборудование, которое не требуется для существующих или будущих операций по поддержанию мира, может передаваться для использования в рамках другой деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемой из начисленных взносов, при наличии реальной потребности в таком оборудовании;

в) оборудование, которое не требуется для существующих или будущих операций по поддержанию мира или другой деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемой за счет начисленных взносов, но которое может быть использовано в своей деятельности другими учреждениями Организации Объединенных Наций, международными организациями или неправительственными организациями, продается таким учреждениям или организациям;

г) любое оборудование или имущество, потребность в котором отсутствует и утилизацию которого нецелесообразно осуществлять в соответствии с пунктами (а), (б) или (в) выше или которое находится в плохом состоянии, подлежит реализации на коммерческой основе в соответствии с процедурами, действующими в отношении другого оборудования или имущества Организации Объединенных Наций;

е) любые материальные активы, которые уже установлены в стране и демонтаж которых нанес бы ущерб процессу восстановления в этой стране, передаются должным образом признанному правительству этой страны в обмен на компенсацию в форме, согласованной Организацией и правительством. Это касается, в частности, аэродромных сооружений и оборудования, зданий,

мостов и средств разминирования. В тех случаях, когда утилизация таких активов не может быть осуществлена вышеописанным или каким-либо иным способом, они передаются правительству соответствующей страны безвозмездно. Для такой передачи требуется предварительное согласие Генеральной Ассамблеи.

4. Имущество МООННГ общей балансовой стоимостью 22 710 000 долл. США и соответствующей остаточной стоимостью 7 599 600 долл. США по состоянию на 1 июля 2009 года было разбито на 14 категорий: оборудование для оснащения жилых помещений, аппаратура связи, аппаратура обработки данных, генераторы, медицинское оборудование, средства разминирования, разное оборудование, аппаратура наблюдения, конторское оборудование, топливные емкости и расходомеры, сборные дома, холодильное оборудование, оборудование для обеспечения безопасности и автотранспортное оборудование.

5. В соответствии с принципами и политикой, упомянутыми в пункте 3 выше, имущество МООННГ было отнесено к трем категориям (см. таблицу 1).

Таблица 1
Сводные данные об окончательной ликвидации имущества Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>В процентах</i>
Категория I: передано		
Передано на баланс других миссий или на временное хранение на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия	10 734,6	47,3
Категория II: ликвидировано в районе Миссии		
Передано Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Грузии	3 667,1	16,1
Продано	3 000,1	13,2
Категория III: списано/утрачено		
Списано	5 251,0	23,1
Утрачено	57,2	0,3
Всего	22 710,0	100,0

6. В категорию I входит имущество, пригодное для использования в операциях по поддержанию мира или в деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемой за счет начисленных взносов. Имущество этой категории балансовой стоимостью 10 734 600 долл. США (47,3 процента от общей стоимости имущества) и соответствующей остаточной стоимостью 3 980 400 долл. США было передано другим миссиям Организации Объединенных Наций и на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, для временного хранения с целью дальнейшего использования.

7. Категория II включает ликвидированное на месте имущество балансовой стоимостью 6 667 200 долл. США, что составляет 29,3 процента от общей

стоимости имущества. Эта категория включает имущество, переданное Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Грузии балансовой стоимостью 3 667 100 долл. США и остаточной стоимостью 1 106 900 долл. США, а также имущество, ликвидированное коммерческим путем посредством продажи частным компаниям и лицам, балансовой стоимостью 3 000 100 долл. США и остаточной стоимостью 821 900 долл. США. Выручка от продажи имущества в размере 363 700 долл. США была зачислена по статье разных поступлений на специальный счет для МООННГ (см. таблицу 2).

Таблица 2
Ликвидированное на месте имущество
(В тыс. долл. США)

	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Остаточная стоимость</i>	<i>Продажная стоимость</i>
Передано Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Грузии	3 667,1	1 106,9	–
Продано	3 000,1	821,9	363,7
Всего	6 667,2	1 928,8	363,7

8. Балансовая стоимость имущества категории III составляет 5 308 200 долл. США, или 23,4 процента от общей стоимости имущества, а его остаточная стоимость составляет 1 690 400 долл. США. Данное имущество было списано главным образом в связи с авариями, повреждениями, вызванными природными явлениями, неисправностью оборудования, естественным износом и экономической нецелесообразностью восстановления (см. таблицу 3).

Таблица 3
Списанное или утраченное имущество
(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Остаточная стоимость</i>
Списано		
Аварии и повреждения	175,0	68,9
Брак	189,9	77,7
Естественный износ и истечение обычного срока службы	4 175,7	1 311,4
Восстановление экономически нецелесообразно	617,8	176,3
Прочее ^a	92,6	29,1
Итого	5 251,0	1 663,4
Утрачено	57,2	27,0
Всего	5 308,2	1 690,4

^a Включая хищения, боевые действия и избыточное оборудование.

III. Решение, которое необходимо принять Генеральной Ассамблее

9. Генеральная Ассамблея должна принять к сведению настоящий доклад об окончательной ликвидации имущества МООННГ.
